La ciudad de Boppard

La ciudad de Boppard está situada cerca de la legendaria Loreley, en el centro del Valle Medio Superior del Rin; una región declarada Patrimonio de la Humanidad de la UNESCO. Aquí el presente y el pasado se funden para formar pintorescos paisajes caracterizados por siglos de viticultura y pesca así como por una antigua tradición de tierra de paso y hospedaje. La ciudad de Boppard le brinda las mejores posibilidades de conocer el valle en todas sus facetas. Los tesoros de nuestro patrimonio cultural están esperando que Vd. los descubra. ¡Estamos deseando darle la bienvenida!

CONTENIDO

Pie de imprenta/Contenido 2-3

Vistas de Boppard 4-5

Navieras 6

Museo 7

El castro romano de "Bodobrica" 8

Monumentos 9-12

El balneario mineral de Bad Salzig 13

Los castillos de y en torno a Boppard 14

Bibliotecas, internet y cine 15

Planos de Boppard y Bad Salzig 16-17

Viticultura/Bopparder Hamm 18-19

Viñedos y viticultores 20-22

Cafés 22-23

Restaurantes 24-29

De la A a la Z: datos de interés 30-31

CONTENIDO
PIE DE IMPRENTA EDITOR:
Oficina turística de Boppard

CONCEPCIÓN; MAQUETACIÓN Y PRODUCCIÓN:
Agencia de publicidad Knopf, Dielheim

REDACCIÓN, TEXTOS:
Brager, Klaus/Boppard; Hohenadl, Jörg/Colonia; Mißling, Christiane/Boppard

FE DE FOTOS:
Agradecemos a todos los fotógrafos y agencias la puesta a disposición de las fotos que se publican en este folleto. La oficina turística de Boppard le facilitará con mucho gusto sus nombres a los interesados. Todos los datos referentes a precios, prestaciones y características que se incluyen en este folleto se basan en las informaciones facilitadas al efecto por las correspondientes empresas e instituciones. El editor no asume ningún tipo de responsabilidad por su corrección o exactitud.

Visitas guiadas a la ciudad

Descubra en una excursión de aproximadamente 1,5 h la Boppard romana y medieval así como la moderna ciudad de acogedores cafés y atractivas tiendas. Nuestros simpáticos guías se adaptarán con mucho gusto a sus deseos.

Oficina turística de Boppard | Tel. +49 (0)6742-3888 | www.boppard.de
VISITAS GUIADAS A LA CIUDAD Y AL MUSEO DE THONET TODO EL AÑO.
VISITAS GUIADAS INDIVIDUALES desde mediados de abril a mediados de octubre. Los sábados a las 11.00 h | PRECIO: 3,- €

Vistas panorámicas

Gedeonseck:
Al "Gedeonseck" y al restaurante panorámico del mismo nombre se llega tras un corto paseo a pie desde la estación de montaña del telesilla. Desde aquí se puede disfrutar de una maravillosa vista del famoso gran meandro del Rin.

Vierseenblick:
A pocos minutos a pie de la estación de montaña del telesilla se encuentra el famoso panorama de los cuatro lagos que hace aparecer al Rin como una grandiosa cadena de cuatro resplandecientes lagunas. El panorama de los cuatro lagos con el local de excursiones del mismo nombre es el punto de partida de diferentes rutas de senderismo.

Eisenbolz:
El "Eisenbolz" es una ruta circular sobre una colina situada entre Boppard y Bad Salzig que resulta ideal para practicar el Nordic Walking. Desde el "Eisenbolz" podrá contemplar una fantástica vista de ambos barrios: el del Rin y el de los hermanos enemigos, en alemán "Feindlichen Brüder".

Oficina turística de Boppard
Tel. +49 (0)6742-3888 | www.boppard.de
www.boppard.de

Telesilla

Usted puede subir en 20 minutos desde la estación del valle de Mühltal hasta el "Gedeonseck" y el "Vierseenblick". Se trata de una inolvidable experiencia que ningún turista debería perderse. Desde allí podrá admirar una singular vista panorámica del mayor meandro del Rin que se encuentran junto a Boppard. Es posible llevar bicicletas.

Estación del valle de Mühltal | Tel. +49 (0)6742-25 10
HORARIOS DE APERTURA: de abril a octubre de 09.30 a 18.30 h
PRECIOS de adultos y de niños a partir de 13 años: viaje simple 4,20/3,- € | ida y vuelta 6,50/4,20 €

El expreso del Rin (Rheinexpress)

Con este miniferrocarril (de 56 plazas) podrá recorrer en 30 min. un itinerario urbano que le permitirá contemplar las atracciones romanas y medievales de Boppard. Se trata de un comienzo ideal de su estancia en Boppard. Si lo desea, también puede alquilar el "Rheinexpress" para grupos privados.

Empresa N. Weiß | Johannes-Casel-Str. 1b | 56077 Koblenz
Tel. +49 (0)261-962 27 15 ó +49 (0)171-445 15 25
HORARIOS DE APERTURA: de abril a octubre de 09.30 a 18.00 h
PRECIOS de adultos 4,- €/niños hasta 14 años 2,- €

Hunsrückbahn

El ferrocarril Hunsrückbahn entre Boppard, Buchholz y Emmelshausen atraviesa el bosque urbano de Boppard y se encuentra entre las más bellas líneas ferroviarias de Alemania. El trayecto – que salva una altura de 300 metros y recorre dos impresionantes viaductos y cinco túneles – garantiza impresionantes vistas.

HORARIOS DE APERTURA: todo el año | Horario de trenes en la oficina turística de Boppard
PRECIOS: Hasta Buchholz: adultos: 2,25 € | ida y vuelta 4,50 € | niños hasta 11 años: 1,30 €, ida y vuelta 2,60 € | Hasta Emmelshausen: adultos 3,70 € | ida y vuelta 7,40 € | niños hasta 11 años 1,85 € | ida y vuelta 3,70 €

La naviera "Köln-Düsseldorfer"

es la única que ofrece diariamente varios viajes con más de 160 puntos de posible embarque y desembarque a través de toda la región declarada Patrimonio de la Humanidad de la UNESCO del valle medio superior del Rin.

Rheinallee
Tel. +49 (0)6742-22 32
www.k-d.com

Hebel-Linie

Viajes turísticos, excursiones de un día y excursiones románticas por el Rin y el Mosela. Los horarios de viaje están disponibles en la oficina turística o en la propia naviera.

Rheinallee 35
Tel. +49 (0)6742-24 20
www.hebel-linie.de

Loreley Linie Weinand

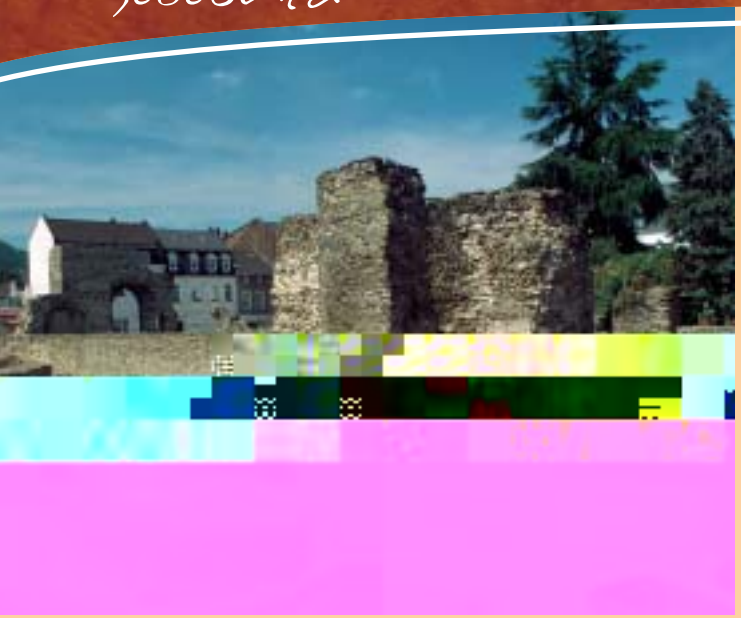
Viajes turísticos, excursiones de un día o viajes de placer a destinos turísticos y localidades ribereñas del Rin y el Mosela. Los horarios de viaje están disponibles en la oficina turística o en la propia naviera.

Rheinallee/Burgplatz
Tel. +49 (0)6773-341
www.loreley-linie.com

El museo del castillo del príncipe elector

¿Dónde se puede encontrar la atmósfera de los cafés vieneses unida al romanticismo renano? Aquí, en Boppard al Rin, vio la luz del mundo Michael Thonet en 1796. No fue un simple carpintero, sino que además se convirtió en un innovador fabricante de muebles que desarrolló un nuevo método de elaboración. Thonet experimentaba con madera, vapor y presión. De esta forma surgieron los famosos muebles "Bugholz" entre los que se cuenta el clásico modelo de silla de café vienés que desarrolló y fabricó después de mudarse a Viena. La colección de Thonet constituye el núcleo de la exposición del museo de la ciudad de Boppard que ya desde aproximadamente 100 años se encuentra en el castillo del príncipe elector. Entre sus muros también se pueden encontrar otras exposiciones que, además de documentos del desarrollo de la población, muestran la vida y obra de famosos ciudadanos de Boppard. En la antigua capilla de la torre se pueden admirar frescos del s. XIV que forman el conjunto pictórico más significativo de los que se han conservado en los castillos renanos.

Rheinallee/Burgstraße | Tel. +49 (0)6742-103 69 | museum@boppard.de
www.museum-boppard.de
HORARIOS DE APERTURA: de abril a octubre todos los días excepto lunes de 10.00 a 12.30 horas y de 13.30 a 17.00 horas
PLANO DE LA CIUDAD H



El castro romano "Bodobrica"

Un paseo por la historia de Roma. Boppard se encontraba entre las más importantes colonias romanas del Rin central. La región quedó bajo la influencia de Roma en el curso de las campañas de conquista en Germania de Julio Cesar. Originalmente vivían aquí los celtas, que dieron al lugar el antiguo nombre de BAUDOBRIGA. Las primeras huellas de poblamiento romano se encuentran a la entrada del valle de Mühltal, no lejos del margen occidental de la actual ciudad. A mediados del siglo IV se erigió una robusta fortaleza que llevaba el nombre de BODOBRICA. De ese nombre procede el actual de BOPPARD.
Este castillo tardorromano, que se encuentra situado junto a la ribera del Rin, resulta impresionante por sus dimensiones. Con sus 308 x 154 metros forma un rectángulo de 4,7 ha. Sus murallas tenían un grosor de tres metros hacia la tierra y de dos metros y medio hacia el río. Los nueve metros de altura de la fortaleza y las 20 torres en forma de herradura que, repartidas en intervalos regulares de aprox. 27 metros, la protegían adicionalmente subrayaban su carácter defensivo. Después de que los ocupantes romanos abandonaran finalmente la inquieta provincia del Rin, el castillo se convirtió en el núcleo de la población que daría origen a la actual ciudad. Hoy en día la vida moderna llena las calles y las plazas de Boppard, pero sus orígenes siguen claramente a la vista. Los restos de las murallas romanas, las mejor conservadas de Alemania, abarcan el actual centro urbano.

Boppard | Angertstrasse/Kirchgasse | Tel. +49 (0)6742-3888 | PLANO DE LA CIUDAD G

Iglesia de San Severo

La iglesia parroquial tardorromana de dos torres de San Severo (s. XIII) fue construida sobre las termas militares romanas y es de gran interés arquitectónico porque está decorado con frescos. Espec. interesantes resultan la cruz triunfal así como las lápidas de principios de la cristianización y la pila bautismal.

Marktplatz 7 | Tel. +49 (0)6742-2315 | Kath. Kirchengemeinde St. Severus
PLANO DE LA CIUDAD D

Iglesia de los Carmelitas

La iglesia gótica de los carmelitas (s. XIV/XV) alberga un rico interior que incluye, p. ej. lápidas y la sillería de un coro (s. XV). La devoción a María de los carmelitas se muestra en las numerosas imágenes de la Virgen como, p. ej. la Virgen del racimo (exterior), la Virgen del Rosario y la Piedad.

Karmeliterstraße | Tel. +49 (0)6742-2315
Kath. Kirchengemeinde St. Severus
HORARIOS DE APERTURA: de 10.00 a 18.00 horas
PLANO DE LA CIUDAD E

La iglesia de Cristo

La iglesia neorrománica de Cristo fue consagrada en 1852 en presencia del rey de Prusia Federico Guillermo IV. El interior está cubierto por una bóveda en forma de cúpula sostenida por esbeltas columnas. El ala sur de la sala de entrada tuvo que ser girada 90° en 1975 debido a la construcción de la carretera B 9.

Tel. +49 (0)6742-23 43 | Gemeindeamt | Pastorsgasse 9d
PLANO DE LA CIUDAD F

Los castillos de y en torno a Boppard

El castillo del príncipe

El único castillo con un museo Thonet.

Rheinallee/Burgstraße
Tel. +49 (0)6742-10369
www.museum-boppard.de

HORARIOS DE APERTURA:
de abril a oct.: de ma. a do. de 10.00 a 12.30 y de 13.30 a 17.00 h, los lunes cerrado (excepto en días festivos)

El castillo Ehrenburg

Un castillo lleno de aventuras para toda la familia.

56332 Brodenbach/Mosel
Tel. +49 (0)2605-2432
www.ehrenburg.de

HORARIOS DE APERTURA:
del domingo de pascua hasta el 01.11., de mié. a sá. de 10.00 a 16.00 h, domingos y días festivos de 11.00 a 18.00 h

El castillo Marksburg

El único castillo de altura de la región del Rin medio que nunca fue destruido.

56338 Braubach
Tel. +49 (0)2627-206
www.marksburg.de

HORARIOS DE APERTURA:
de marzo a octubre de 10.00 a 17.00 h; de nov. a feb. de 11.00 a 16.00 h

El castillo Rheinfels

El mayor castillo en ruinas de la región del Rin medio.

56329 St. Goar
Tel. +49 (0)6741-7753 ó -383
www.burg-rheinfels.com

HORARIOS DE APERTURA:
de marzo a oct. de 09.00 a 18.00 h, de nov. a feb. sábados y domingos con buen tiempo de 11.00 a 17.00 h

El palacio Stolzenfels

Edificio neogótico equipado con armas, obras de arte y armaduras.

56075 Koblenz
Tel. +49 (0)261-51656

HORARIOS DE APERTURA:
de abril a sept. de 10.00 a 18.00 h; de oct. a marzo de 10.00 a 17.00 h, los lunes cerrado,
en diciembre cerrado

El castillo Pfalzgrafenstein

Este pintoresco castillo está situado sobre una isla rocosa en medio del Rin y delante de Kaub.

56349 Kaub | Tel. +49 (0)171-2622800

HORARIOS DE APERTURA:
del 1o de abril al 30 de sept.: 10.00-13.00 y de 14.00 a 18.00 h, del 1o de oct. al 31 de marzo: de 10.00 a 13.00 y de 14.00 a 17.00 h, los lunes cerrado, en diciembre cerrado

Biblioteca de la ciudad

La biblioteca de la ciudad ofrece en su sala de lectura una variada selección de medios tanto para niños como para adultos (periódicos, libros, CD, casetes, DVD). Además están disponibles dos terminales de internet para el público.

Biblioteca del edificio de la administración de la ciudad | Karmeliterstraße 2
Tel. +49 (0)6742-10311 | www.boppard.de | HORARIOS DE APERTURA: lu. de 10.00-14.00 h; de ma. a do. de 10.00 a 12.00 y 15.00-18.00 h; vie. de 10.00 a 14.00 h | ACCESO A INTERNET: por cada 1/2 hora comenzada 1,- €

Accesos a internet

En los siguientes hoteles dispone Vd. de accesos a internet:

HOTEL RHEINLUST, Rheinallee 27-30
HORARIOS DE APERTURA: de 08.00 a 22.00 h
ACCESO A INTERNET: 10 minutos 1,- €

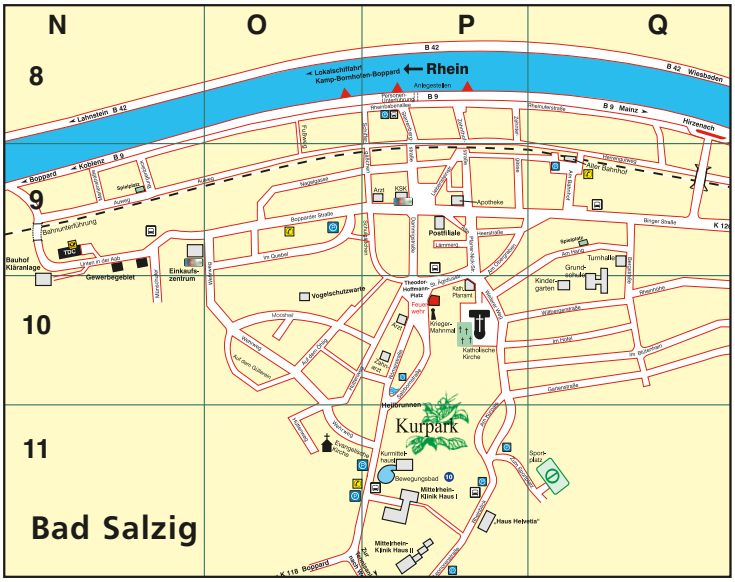
HOTEL BELLEVUE, Rheinallee 41-42
HORARIOS DE APERTURA: de 08.00 a 22.00 h
ACCESO A INTERNET: gratuito – utilización máxima: 20 minutos

El cine “cinema”

A partir del invierno de 2008/2009, y tras la reforma del pabellón de la ciudad, el cine local volverá a ofrecer regularmente películas para todas las edades en la planta baja.

Tel. +49 (0)6742-81939

Plano de Boppard/ Bad Salzig



Viticultura

La viticultura es inseparable de la región del Rin medio; pero en ningún otro lugar se extienden tan majestuosamente ante los ojos del espectador los viñedos de esta pequeña aunque excelente denominación de origen como ante las puertas de Boppard, en el Bopparder Hamm.

Los viñedos del Bopparder Hamm, que dominan el meandro ancho del Rin, dieron lugar a la fama de Boppard de ser la cuna de excelentes viñedos. Los plantíos orientados al sur disfrutan del ángulo perfecto de inclinación respecto al sol y aprovechando la superficie del agua del río como acumulador de calor quedan bien protegidos tanto del oeste como del este, lo que contribuye a mejorar aún más su microclima. Es decir cuentan con las condiciones ideales para el cultivo de excelentes vinos. Con sus cerca de 75 hectáreas, el Bopparder Hamm es además la extensión continua más grande de viñedos de la región del Rin medio. Lo viñedos se encuentran distribuidos en excelentes zonas de cultivo: Elfenlay, Fässerlay, Weingrube, Mandelstein, Feuerlay, Ohlenberg y Engelstein. La absoluta estrella entre los vinos locales es el Riesling, que en estos viñedos alcanza un carácter muy propio gracias a las profundas capas de roca de aluvión de pizarra y esquisto. Los típicos aromas a manzana, a menta y a diversas especias del Riesling de Boppard le dan una inconfundible nota a este vino y regalan maravillosas experiencias de sabor al amante de los vinos.

Sin el saber hacer y la pasión por el buen vino de los viticultores, ni los mejores emplazamientos darían una buena gota. Las labores en los viñedos del Bopparder Hamm siguen llevando la impronta del trabajo manual y se llevan a cabo casi exclusivamente en sus difíciles cuestas. Quien pase por Boppard a lo largo del año, siempre podrá observar a los viticultores trabajando en la poda, el atado de los sarmientos o el cuidado de la uva. Los paseos y excursiones por el Bopparder Hamm llevan directamente a la cuna de la uva. Un evento especialmente remarcable en el marco de las excursiones de carácter culinario-enológico a los viñedos es siempre la “Primavera del vino del Rin Medio” que se celebra a finales de abril. En torno a una docena de empresas vinícolas de Boppard ofrecen acompañados de deliciosos aperitivos una inolvidable forma de experimentar la sensualidad de Renania y sus vinos. Por su parte la “cata del vino de Boppard” se convierte en agosto en un “Eldorado” en el que se puede disfrutar de más de cien vinos y espumosos en el patio interior histórico del castillo de Boppard. Este evento se celebra ya muy cerca de la mayor de las fiestas del vino de Boppard: la fiesta anual de la Vendimia que se celebra a finales de septiembre y principios de octubre. Pero a lo largo del año son los acogedoras tabernas enológicas, las amables fiestas locales y naturalmente la multitud de catas de vinos que se celebran en los propios viñedos las que van conformado el aromático calendario vitivinícola que encanta tanto a los visitantes y a los locales.

Nombre, dirección	Cata de vinos/Visita a las bodegas	Horarios	Tabernas de vino joven	Lugares	Localidad
VIÑEDOS ROLF BACH Beyerhofgasse 8 | Tel. +49 (0)6742/3309	Catas y ventas de vinos	Diariamente a partir de las 16.00 h, los lunes cerrado	Taberna de vino	40	Boppard
VIÑEDOS ENGELS-WEILER Wilhelmstraße 8 | Tel. +49 (0)6742/2477 Fax 2477 | www.weingut-engels-weiler.de weingut.engels-weiler@gmx.de	Catas de vinos, visita a las bodegas también en inglés, excursiones por los viñedos, venta de vinos a cita previa	La taberna de vino joven está abierta de med. de junio a sept. y de med. de oct. a nov. a partir de 16.00 h o con cita previa. Los martes cerrado. El último fin de semana de julio se celebra una fiesta.	Taberna de vino joven, jardín vitivinícola, taberna "Nohbersch Nickela"	50-100	Boppard
VIÑEDOS FELSENKELLER Mühltal 21 | Tel. +49 (0)6742/2154 Fax 86655 | www.felsenkeller-boppard.de	Catas de vinos, visita a las bodegas, excursiones a los viñedos y fiestas	Diariamente a partir de las 15.00 h, los martes cerrado	Terraza, taberna	40 40	Boppard
BODEGA HEILIG GRAB Zelkesgasse 12 Tel. +49 (0)6742/23 71 | Fax 8 12 20 weinhausheiliggrab@t-online.de www.heiliggrab.de	Catas de vinos, visita a las bodegas, 02.08.08 "Jazz in the Garden"	Diariamente a partir de las 15.00 h o con cita previa, los martes cerrado	Viñedos, jardines idílicos, hospedería, taberna	80	Boppard
VIÑEDOS LUDWIG HÖFFLING Franziskanerstr. 1 Tel. +49 (0)6742/4560 | Fax 86529 info@weingut-hoeffling.de www.weingut-hoeffling.de	Catas de vinos (también en inglés), excursiones por los viñedos, venta de vinos	A partir de 17.00 h, los domingos cerrado	Taberna "Der Weinbauer" (El vinicultor)	40	Boppard
VIÑEDOS KÖNIGSHOF Rheinallee 43 Tel. +49 (0)6742/2330 | Fax 1800	Catas de vinos, visita a las bodegas	Taberna abierta diariamente de abril a octubre. Venta de vinos todo el año diariamente	Terraza al Rin, taberna, hospedería	30 100	Boppard
VIÑEDOS TONI LORENZ Ablaßgasse 4 | Tel. +49 (0)6742/3511 Fax 109063 | info@lorenz-weine.de www.lorenz-weine.de	Catas de vinos, visita a las bodegas, excursiones por los viñedos, venta de vinos y espumosos	Diariamente de 11.30 a 14.00 h y de 17.00 a 20.00 h o con cita previa		40	Boppard
VIÑEDOS LÖSER-SISTERHENN Leiergasse 26 Tel. +49 (0)6742/4500 | Fax 898501 weingut@loeser-sisterhenn.de www.loeser-sisterhenn.de	Catas de vinos, visita a las bodegas, venta de vinos todo el año a partir de las 08.00 h	Diar. a partir de 16.00 h. Aperturas extraord. por eventos, taberna de vino joven: desde el día de la madre hasta el 1er dom. de agosto así como desde el 1er dom. de sept. al 1er dom. de oct.	Taberna de vino joven con terraza en el jardín "Niedersburger Heck"	40	Boppard
AUGUST & THOMAS PERLL Oberstraße 81 Tel. +49 (0)6742/3906 | Fax 81726 post@perll.de | www.perll.de	Catas de vinos para grupos, visita a las bodegas de mayo a septiembre	De 09.00 a 11.30 h y de 14.00 a 19.30 h, los domingos cerrado	Destilería de fruta, taberna rústica, vinos de producción propia, vinos secos, semisecos y suaves	10-100	Boppard
VIÑEDOS WALTER PERLL Ablaßgasse 11 | Tel. +49 (0)6742/3671 Fax 3023 | walter.perll@t-online.de www.walter-perll.de	31.05-01.06.08 presentación de vinos	De lu. a vie. de 09.30 a 12.30 h y de 15.00 a 18.00 h, sá. de 09.30 a 14.00 h, do. de 10.00 a 12.00 h	Venta de vinos	50	Boppard

Nombre, dirección	Cata de vinos/Visita a las bodegas	Horarios	Tabernas de vino joven	Lugares	Localidad
VIÑEDOS SCHNEIDER Kaiser-Otto-Str. 2 Tel. +49 (0)6742/2373 | Fax 5360 michael@schneiderlein-sekt.de www.schneiderlein-sekt.de		Los domingos cerrado	Viñedos, bodega de espumosos, destilería	12	Boppard
VIÑEDOS VOLK Koblenzer Str. 6 | Tel. +49 (0)2628/8290 Fax 987416 | info@WeingutVolk.de www.WeingutVolk.de	Catas de vinos, visitas a las bodegas, fiesta en junio, teatro al aire libre en agosto	De lunes a sábado de 08.00 a 18.00 h	Venta de vinos, espumosos y regalos	30	Spay
VIÑEDOS FLORIAN WEINGART Mainzer Str. 32 | 56322 Spay Tel. +49 (0)2628/8735 | Fax 2835 mail@weingut-weingart.de www.weingut-weingart.de	Venta de vinos con posibilidad de degustación	De 09.00 a 19.00 h días laborables de 14.00 a 19.00 h los domingos visitas a las bodegas	Venta de vinos con la posibilidad de degustación, día de "puertas abiertas" en mayo, catas de vinos	35	Spay

Cafés

Nombre, dirección	Plazas In./Ext.	Horarios, días cerrados	Ofertas, servicios, especialidades	Localidad
Café am Markt Oberstraße 145 | Tel. +49 (0)6742/2484 Fax 2484 | m.sorko@web.de	80/40	Diariamente de 09.45 a 18.15 h	Café, pastelería, restaurante de platos pequeños y heladería	Boppard
Café Baldeau Rheinallee 38 | Tel. +49 (0)6742/2570 B_Baldeau@web.de	65/20	Durante la temporada abierto diariamente a partir de las 10.00 h	Pasteles y tartas de producción propia, diversas especialidades de helado	Boppard
Café Heladería Da Mirco Kronengasse 6 | Tel. +49 (0)6742/3977	60/50	Diariamente de 10.00-22.00 h	Especialidades italianas de helado y cafetería	Boppard
Café Heladería De Lorenzi Oberstraße 149 Tel. +49 (0)6742/81194	50/36	De mayo a finales de sept. a partir de las 10.00 h. De oct. a finales de abril a partir de las 10.30 h. Cerrado por vacaciones del 15-12. al 15-02.	Especialidades italianas de helado, diversas especialidades de café	Boppard
Café Pastelería Hähn Oberstraße 133 Tel. +49 (0)6742/25 34 | Fax 25 34	50/40	De lu. a sá. de 09.00 a 18.00 h, los domingos de 11.00 a 18.00 h	Famosa por su excelente calidad. Pastelería y tartas de producción propia sin ingredientes artificiales ni compuestos industriales	Boppard
Pastelería Café Hillen Rhein-Mosel-Str. 27 Tel. +49 (0)6742/3382 | Fax 3382	40/20	De ma. a vie. de 06.00 a 18.00 h, sá. de 06.00 a 13.00 h, do. de 11.00 a 18.00 h, los lunes cerrado	Desayuno diario, amplio surtido de pasteles, rincón infantil, aparcamiento junto al establecimiento	Boppard-Buchholz
Café Bar Galerie Kunststück Binger Gasse 42 Tel. +49 (0)6742/897542	40/20	Ma.-sa. 10h00-22h00, do. de 10h00-20h00 h, los lunes cerrado	Especialidades italianas de café. Menú del día vegetariano. Desayunos todo el día. Fiestas. Rincón infantil.	Boppard
Café Schug Oberstraße 126 Tel. +49 (0)6742/2408 | Fax 806451 Backstube@cafe-schug.de www.cafe-schug.de	70/30	De lu. a vie. de 07.30 a , 18.00 h los sá. de 07.30 a 13.30 h, los do. de 12.00 a 18.00 h	Diversos desayunos. Diferentes platos fríos y calientes. Pastelería fina con hasta 20 tartas diferentes	Boppard
Café Heladería Toscani Oberstraße 92 | Tel. +49 (0)6742/6708	40/20	Diariamente de 10.00-22.00 h	Helados, helado de menta y limón. Surtido de pasteles y tartas. Especialidades italianas de helado. Especialidad de helado de vino "Summa Cum Caude". Vino, tartas de helado de balsámico y cassata	Boppard

Nombre, dirección	Horarios, día cerrado	Ofertas, servicios, especialidades	Plazas In./Ext.	Lugar
RESTAURANTE ALTE SCHMIEDE Kronengasse 24 | Tel. +49 (0)6742/81142 | Fax 897726	Diariamente de 10.00 a 24.00 h	Cocina de especialidades alemanas y mediterráneas	40/60	Boppard
HOTEL RESTAURANTE BACH Theodor-Hofmann-Platz 15 Tel. +49 (0)6742/6254 | Fax 6405	Diariamente de 11.00 a 21.30 h	Terraza-jardín con cervecería, "Bach's Garden" en el parque del balneario, buena gastronomía, vinos de la región, barbacoas	190/80	Boppard-Bad Salzig
RESTAURANTE/TABERNA BAUDOBRIGA RHEINHOTEL Rheinallee 43 | Tel. +49 (0)6742/80550 | Fax 805569 info@baudobriga.de | www.baudobriga.de	Diariamente	Terraza al Rin, cocina regional a juego con sabrosos vinos de producción propia	100/35	Boppard
RESTAURANTE BISTRO CAFÉ (Jakobsberg hotel & campo de golf) Am Golfplatz | Tel. +49 (0)6742/8080 | Fax 3069 info@jakobsberg.de | www.jakobsberg.de		Cocina regional y de la temporada	100/100	Boppard
RESTAURANTE DALYAN GRILL Oberstraße 89 | Tel. +49 (0)6742/81369 Fax 806756	Diariamente de 11.30 a 14.30 y de 17.30 a 23.00 h, los lunes cerrado	Cocina italiana y turca, especialidades mediterráneas a la parrilla	30/16	Boppard
HOTEL RESTAURANTE DEUTSCHES HAUS Oberstraße 86 | Tel. +49 (0)6742/86086 | Fax 86087 Hotel-Deutsches-Haus-Boppard@t-online.de www.Hotel-Boppard-Rhein.com	De 10.00 a 14.00 h y de 18.00 -24.00 h, los miércoles cerrado	Gastronomía clásica, especialidades renanas, menús infantiles, vino de producción propia	50/25	Boppard
RESTAURANTE DIE FALLE Rheinallee 51 | Tel. +49 (0)6742/3249 | Fax 86575 diefalle@t-online.de | www.die-falle.com	Diariamente a partir de 20.00 h	La mejor música de la ciudad, cócteles con y sin alcohol, gran variedad de cervezas, billar	60/30	Boppard
HOTEL EBERTOR (Brasserie, bodega de monasterio y terraza de verano) Heerstr. 172 | Tel. +49 (0)6742/8070 Fax 807100 | info@ebertor.de | www.ebertor.de	Diariamente de 12.00 a 21.20 h	Excelente cocina clásica, especialidades regionales	200/300	Boppard
HOSTERÍA RURAL EISERNER RITTER Zur Peterskirche 10 | Tel. +49 (0)6742/93000 Fax 930029 | info@eiserner-ritter.de www.eiserner-ritter.de	De 10.00 a 24.00 h gastronomía de 12.00 a 14.15 h y de 18.00 a 21.15 h, los miércoles cerrado	Empleo de productos regionales, cocina alemana e internacional	130/24	Boppard-Weiler
TABERNA RESTAURANTE FONDEL´S MÜHLE Mühltal 8 | Tel. +49 (0)6742/5775 weinstubekatharina@t-online.de www.fondelsmuehle.de	De ma. a sá. de 17.00 a 23.00 h, los do. y lu. cerrado	Patio del molino, cocina alemana y griega degustación de vinos, amplia selección de vinos regionales, conciertos de jazz en directo	50/60	Boppard
RESTAURANTE HOSTELERIA HIRSCH Rheinstr. 17 Tel. +49 (0)6741/2601 | Fax 1328	De mié. a sá. de 17.00 a 22.00 h, los do. de 12.00 a 14.30 h y de 17.00 a 22.00 h, los lu. y ma. cerrado	Cocina mediterránea y regional. Recomendada por "Gault Millau" y Feinschmecker". Habitaciones	20/20	Boppard-Hirzenach
HOTEL RESTAURANTE HOLLINGSHAUSER Rheinallee 52 | Tel. +49 (0)6742/2207 Fax 921767 | info@hollingshauser.de www.hollingshauser.de	De lu. a vie. de 11.00 a 13.30 h y de 16.00 a 24.00 h, sá. y do. de 11.00 a 24.00 h, los martes cerrado	Cocina regional y alemana, ensaladas frescas variadas, cafés, pasteles, helados, terraza al Rin con buen ambiente	35/60	Boppard
HOTEL RESTAURANTE HUBERTUS Beyerhofgasse 1 | Tel. +49 (0)6742/2521 | Fax 3951 info@hotel-hubertus-boppard.de www.hotel-hubertus-boppard.de	De mié. a lu. de 08.00 a 23.00 h, los martes cerrado	Cocina clásica, especialidades renanas	75/–	Boppard

Nombre, dirección	Horarios, día cerrado	Ofertas, servicios, especialidades	Plazas in./ext.	Lugar
RESTAURANTE KLOSTERGUT (Jakobsberg hotel & campo de golf) Im Tal der Loreley | Tel. +49 (0)6742/8080 | Fax 3069 info@jakobsberg.de | www.jakobsberg.de	Diariamente	Cocina internacional, especialidades de caza	100/100	Boppard
RESTAURANTE LE BRISTOL (Best Western Bellevue Rheinhotel) Rheinallee 41 | Tel. +49 (0)6742/1020 Fax 102602 | info@bellevue-boppard.de www.bellevue-boppard.de	De 12.00 a 22.00 h	Platos de temporada elaborados con productos de la región, pasteles de producción propia, de abril a octubre gran terraza al Rin	150/60	Boppard
RESTAURANTE LE CHOPIN (Best Western Bellevue Rheinhotel) Rheinallee 41 | Tel. +49 (0)6742/1020 Fax 102602 | info@bellevue-boppard.de www.bellevue-boppard.de	De jue. a lu. a partir de las de las 18.00 h, en invierno adicionalmente los domingos de 12.00 a 14.00 h, los miércoles cerrado	Restaurante para gourmets, exquisita cocina creativa y premiada ¡No se ofrecen pescados de especies en peligro de extinción!	38/20	Boppard
RESTAURANTE CHINO MANDARIN Heerstr. 175 | Tel. +49 (0)6742/2070 Fax 941214	De ma. a do. de 11.30 a 15.00 h y de 17.30 a 23.30 h, los lunes cerrado	Gran bufet de martes a sábados 6,80 €, los domingos y los días festivos 10,80 €, bufet de 12.00 a 14.00 h	120/–	Boppard
MÜHLENSCHENKE Mühltal 13 | Tel. +49 (0)6742/3103	De mié. a lu. a partir de las 10.00 h, los martes cerrado	Cocina clásica	80/30	Boppard
HOTEL RESTAURANTE PERLE AM RHEIN Rheinbabenallee 15 | Tel. +49 (0)6742/6224 Fax 6531 | info@perle-am-rhein.com www.perle-am-rhein.com	Diariam. de 11.30 a 14.00 h y de 18.00 a 21.00 h, hotel abierto todo el día, los lunes cerrado	Cocina clásica y exquisita, platos vegetarianos, fiestas familiares y de empresas, cafetería y pastelería, servicio de autobuses	110/–	Boppard-Bad Salzig
RESTAURANTE CAFÉ HOTEL REBSTOCK Rheinallee 31 | Tel. +49 (0)06742/4876 Fax 4877 | info@rheinhotel-rebstock.de www.rheinhotel-rebstock.de	De 07.00 a 22.00 h restaurante, los martes cerrado	Especialidades renanas, cocina internacional, ingredientes de calidad, porciones pequeñas, pastelería	55/20	Boppard
HOTEL RESTAURANTE RHEINLUST (Kanne & Gourmet) Rheinallee 27-30 | Tel. +49 (0)6742/30010 Fax 3004 | info@hotel-rheinlust.de www.hotel-rheinlust.de	Diariamente de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 22.00 h	Cocina regional y alemana, menú del día, menús principales, porciones grandes y pequeñas	80/55	Boppard
RESTAURANTE RITTERSTÜBCHEN Kronengasse 18 Tel. +49 (0)6742/3991 | Fax 3991	De 10.00 a 22.00 h	Cocina clásica regional, div. ensaladas, todos los platos para llevar	20/40	Boppard
TABERNA Y RESTAURANTE RÖMERBURG Burgplatz 3 Tel. +49 (0)6742/82353 | Fax 86575 weinhausroemerburg@t-online.de	Diariamente a partir de las 18.00 h	Nuestro restaurante le ofrece una cocina fresca y regional 7 días a la semana. Platos de caza, pescado, carne o vegetariano frescos, un menú no demasiado amplio pero variado	45/60	Boppard
RESTAURANTE SEVERUS STUBE Untere Marktstr. 7 | Tel. +49 (0)6742/3218 Fax 921906	De vie. a ma. de 11.30 a 14.30 h y a partir de las 17.00 h, los mié. a partir de las 17.00 h, los jueves cerrado	Cocina regional, diversos vinos de la casa	60/35	Boppard

Nombre, dirección	Horarios, día cerrado	Ofertas, servicios, especialidades	Plazas in./ext.	Lugar
HOTEL RESTAURANTE SONNENHOF Kirchgasse 8 | Tel. +49 (0)6742/3223 Fax 3256 | hotel.sonnenhof@t-online.de www.sonnenhof-boppard.de	De 11.00 a 14.30 y de 17.30 a 22.00 h, los miércoles cerrado	Hotel familiar y restaurante con cocina alemana y regional	50/30	Boppard
RESTAURANTE CHINO SPIEGELGARTEN Rheinallee 34 | Tel. +49 (0)6742/82082 Fax 82001 | info@spiegel-garten.de www.spiegel-garten.de	Diariamente de 10.30 a 23.00 h		120/70	Boppard
HOTEL TACCONE Brodenbacher Str. 22 | Tel. +49 (0)6742/3150 Fax 3186 | taccone-07@hotmail.de www.taccone.de	De 11.00 a 14.00 h y de 18.00 a 23.00 h, los lunes cerrado	Bodas, cumpleaños, comuniones, funerales	223/28	Boppard-Buchholz
HOTEL RESTAURANTE TANNENHEIM Bahnhof Buchholz 3 | Tel. +49 (0)6742/2281 Fax 2432 | hoteltannenheim@aol.com www.hotel-tannenheim.de	De lu. a vie. de 12.00 a 23.00 h, los sábados de 18.00 a 23.00 h, los domingos de 12.00 a 15.00 h, los jueves cerrado	Cocina fresca de la temporada	75/55	Boppard-Buchholz
RESTAURANTE CAFÉ VIERSEENBLICK Vierseenblick | Tel. +49 (0)6742/3540	De abril a octubre, días cerrados variables	Vistas únicas, sabrosa cocina, buenos vinos, pastelería casera, especialidades de café	60/90	Boppard
RESTAURANTE ZUM LÄMMCHEN Lämmergasse 1 | Tel. +49 (0)6742/6103 www.laemmchen.bad-salzig-am-rhein.de	Diariamente a partir de las 09.30 h, los miércoles cerrado	Cocina clásica de 11.30 a 13.30 h y de 18.00 a 21.00 h, buenas bebidas	45/–	Boppard-Bad Salzig
HOSTELERÍA RURAL ZUM MÜHLCHEN Mühltal 6 | Tel. +49 (0)6742/896754 Fax 896753 | info@zum-muehlchen.de www.zum-muehlchen.de	Verano: de ma. a do. de 11.00 a 23.00 h. Invierno: de ma. a vie. de 17.00 a 23.00 h, sá. y do. de 11.00 a 23.00 h, los lunes cerrado	Buena cocina alemana	50/60	Boppard
HOSTELERÍA RESTAURANTE ZUM REBSTOCK Rheinstr. 87 | Tel. +49 (0)6741/2539 Fax 934090 | gasthaus-rebstock@t-online.de www.rebstock-hirzenach.de	Diariam. a partir de las 16.00 h, cocina de 18.00 a 21.00 h y los do. también de 12.00 a 14.00 h, los miércoles y jueves cerrado	Hospedería familiar, cocina regional fresca, viñedos propios de Riesling, habitaciones con vistas al Rin	30/20	Boppard-Hirzenach
RESTAURANTE ZUM SCHOPPENSTECHER Kalmuttal 2 | Tel. +49 (0)6742/3092 Fax 3092 | Zum.Schoppenstecher@web.de	Diariamente a partir de las 15.00 h, los miércoles y sábados cerrado	Pequeños platos fríos, vino de producción propia, habitaciones para huéspedes, apartamento de vacaciones, buenas vistas	40/60	Boppard
ZUR STADT KÖLN Oberstraße 128 | Tel. +49 (0)6742/3784 daumjuergen@aol.com	Diariamente de 11.00 a 04.00 h	Premiere	70/25	Boppard
GRESTAURANTE HOTEL WINZERKELLER Rheinallee 54 | Tel. +49 (0)6742/806858 Fax 897785 | info@sportsbar-winzerkeller.de www.sportsbar-winzerkeller.de	A partir del 15 de abril a partir de las 11.00 h, a partir de 15 de oct. a partir de las 18.00 h	Platos pequeños, fiestas con menú o bufet previa cita	80/50	Boppard

ADAC
Tel. +49 (0)6742/2447
Servicio de grúa
Alquiler de coches Breising
Koblenzerstr. 244

AMBULANTER PFLEGEDIENST
(SERVICIO SANITARIO AMBULANTE)
Tel. +49 (0)6742/801552
Jörg-Peter Mallmann
Humperdinckstr. 25

BANCOS:
Kreissparkasse Rhein-Hunsrück
Tel. +49 (0)6742/80570
Bürgermeister-Syree-Platz 1

Kreissparkasse Rhein-Hunsrück
Tel. +49 (0)6742/89800
Filial de Bad Salzig
Bopparder Straße 5

Kreissparkasse Rhein-Hunsrück
Tel. +49 (0)6742/86070
Filial de Buchholz
Heidestraße 59a

Volksbank Boppard eG
Tel. +49 (0)6742/1060
Marktplatz 9

Volksbank Boppard eG
Tel. +49 (0)6742/1060
Filial de Bad Salzig
Bopparer Str. 80

Volksbank Boppard eG
Tel. +49 (0)6742/1060
Filial de Buchholz
Am Heidepark 1b

CAMPING & CARAVANAS
Campingpark Sonneneck
Tel. +49 (0)6742/2121
Boppard – B 9 – En dirección a Koblenz

Camping/Camping juvenil
Tel. +49 (0)6742/804730 ó
+49 (0)171/3612612
Boppard – Kreuzberg – Christoph Trueson

DEUTSCHE BAHN AG
Tel. +49 (0)11861
Información las 24 h con acceso directo a servicios de viaje
(Venta y asesoría personal)

FÄHRE BOPPARD
(TRANSBORDADOR BOPPARD)
Tel. +49 (0)6742/899 722
Pielstr. 7

FUNDBÜRO
(OBJETOS PERDIDOS)
Tel. +49 (0)6742/10319
Karmeliterstr. 2

HALLEN- UND FREIBAD
(PISCINA)
Tel. +49 (0)6742/3811
Piscina y piscina descubierta
Am Eisenberg
Boppard-Buchenau

HERMES
(SERVICIO DE EQUIPAJE)
Tel. +49 (0)09001311211

HOSPITAL
ZUM HEILIGEN GEIST
Tel. +49 (0)6742/1010
Hospitalgasse

MANGEL-/SCHNEIDEREISTUBE
(COSTUREROS Y SERVICIO DE CALANDRIA)
Tel. +49 (0)6742/899390
Säuerlingstraße 34

MANGEL-/SCHNEIDEREISTUBE
(COSTUREROS Y SERVICIO DE CALANDRIA)
Tel. +49 (0)6742/6240
Marktplatz 12

MINIGOLF
Tel. +49 (0)6742/14 68 ó
+49 (0)0171/846 34 86
De pascua a finales de octubre
(en dependencia del tiempo)
Koblenzer Str./Ecke Mühltal

PFLEGEDIENST AMBULANT
(SERVICIO SANITARIO AMBULANTE)
Tel. +49 (0)6746/8476
Mallmann Dieter PAP

POLIZEIINSPEKTION BOPPARD
(Comisaría de policía de Boppard)
Tel. +49 (0)6742/8090
Teléfono de emergencia: 110
Mainzerstr. 42-44

SANITÄTSHAUS FORNECK
(COMERCIO DE PRODUCTOS MEDICINALES FORNECK)
Tel. +49 (0)6742/4289
Heerstr. 182

GASOLINERAS:
Aral Gasolinera
Tel. +49 (0)6742/2447
Koblenzer Str. 244

HEM Gasolinera
Tel. +49 (0)6742/3094
Hunsrückhöhenstr. 9
Buchholz

ED Gasolinera
Unten in der Aab
Bad Salzig

TAXIS
Taxi Kremser
Tel. +49 (0)6742/5530
Buchenauerstr. 48

Taxi Zimmermann
Tel. +49 (0)6742/3356
Rhein-Mosel-Str. 7

Taxi Gras
Tel. +49 (0)6742/82188
Birkenstraße 46

VRM INFO HOTLINE
Tel. +49 (0)1805/986986

WÄSCHEREI/REINIGUNG
(TINTORERÍA)
Tel. +49 (0)6742/6240
Wehrweg 15
Bad Salzig

WOCHENMARKT
(MERCADILLO)
Los viernes de 08.00 a 13.00 h
Marktplatz

WOHNMOBIL-STELLPLÄTZE
(APARCAMIENTOS PARA CARAVANAS)
Koblenzer Strasse/B 9,
Remigiusplatz

Para llegar

Para llegar en coche:
Por la autopista A 61 desde Colonia o Maguncia
Tome la salida Boppard/Buchholz y después siga la ruta señalizada hasta Boppard (8 km al centro).

Viniendo desde la autopista A3
En la bifurcación "Dernbacher Dreieck" tome la A 48 hacia Coblenza. En el cruce de Coblenza de la A 61 siga en dirección a Maguncia hasta la salida Boppard/Buchholz.

Además puede Vd. llegar a Boppard viniendo de Coblenza o Bingen por la carretera nacional B 9 que transcurre por la ribera izquierda del Rin así como por la carretera 327 (Hunsrückhöhen). La carretera B 42 de la ribera derecha conecta directamente con Boppard con un transbordador.

Para llegar en tren:
La estación de Boppard está conectada a la red ferroviaria regional. Puede Vd. llegar a Boppard desde Coblenza, Maguncia o Fráncfort.

Para llegar en avión:
Muy cerca (55 km) de Boppard, en Hunsrück, se encuentra el aeropuerto "Frankfurt Hahn" que le permitirá llegar a Boppard muy fácilmente con el avión. Numerosas compañías tienen vuelos a Hahn. El aeropuerto internacional de Fráncfort está a 100 km y el de Colonia/Bonn a 110 km. El aeródromo de Winningen, que ofrece servicios de conexión a los citados aeropuertos internacionales, está a 20 km. Además el hotel del campo de golf Jakobsberg dispone de una pista de aterrizaje de helicópteros.

Para llegar en barco:
Boppard está conectada a la red regional de líneas de navegación fluvial.

OFICINA TURÍSTICA DE BOPPARD
Marktplatz | 56154 Boppard
Tel. +49 (0)6742/38 88 | Fax: +49 (0)6742 / 8 14 02
www.boppard.de | tourist@boppard.de

561 > 576

Patrimonio Unesco
Valle medio superior del Rin

Boppard/Bad Salzig

Buchholz · Herschwiesen · Hirzenach · Holzfeld · Oppenhausen · Rheinbay · Udenhausen · Weiler

DÓNDE ESTÁ QUÉ

boppard
am Rhein auf der Höhe